

**MARÍA TERESA ANDRUETTO**  
Children & Young People's Writer



**Hans Christian Andersen Award 2012**

---

El Bosque S/N , CP:5109 – Unquillo. CORDOBA, República Argentina  
Telefax: (03543)48-6653  
e-mail: [tandruetto@arnet.com.ar](mailto:tandruetto@arnet.com.ar)  
<http://www.teresaandruetto.com.ar/>

---

*Unquillo, Córdoba, República Argentina, 22 de junio de 2012*

**Carta urgente al Gobierno del Estado de Israel**

Reclamo por los niños de Sudán del Sur refugiados en Israel

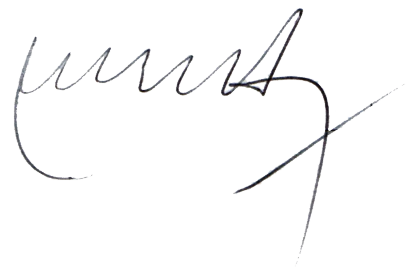
Señor Presidente del Estado de Israel, *Shimon Peres*  
Señor Primer Ministro, *Benjamín Netanyahu*  
Señor Presidente de la Knesset, *Reuven Rivlin*  
Señora Presidente de la Oposición Parlamento, *Sheli Yehimovich*.  
Señores Ministros

Quien suscribe esta carta, la autora argentina de libros para niños María Teresa Andruetto, Premio Andersen de Literatura Infantil 2012, se dirige a ustedes con extrema preocupación por la suerte de los niños y jóvenes de Sudán del Sur, refugiados en Israel, o que solicitaban asilo en vuestro país, quienes junto a sus familias han sido devueltos al recién fundado estado de Sudán del Sur.

Me preocupa hasta la angustia la evidencia de que el joven país hacia donde se hace regresar a estas familias está siendo asolado por la calamidad de la sed, del hambre y la malaria. En el mundo se conocen las noticias de mujeres y niños que cavan pozos en la ciudad de Yuba, para tratar de encontrar agua en busca de algo para beber. Los más débiles siempre son los niños, ellos son las primeras y principales víctimas en estas catástrofes humanitarias. Pero la situación de la que tenemos conocimiento es infinitamente peor, porque sabemos que el gobierno de la República de Sudán, presidida por el dictador Omar al-Bashir, con pedido de captura por el Tribunal de Justicia de La Haya por crímenes contra la humanidad, bombardea a diario el territorio de Sudán del Sur, sembrando muerte y destrucción.

Apelo por lo tanto a ustedes, funcionarios de estado, diputados y dirigentes de Israel a que consideren el destino que les aguarda a esos niños y sus familias para que se detenga la expulsión de los niños refugiados de Sudán antes de que sea demasiado tarde, y se promueva y se permita, de ser necesario, su reubicación en terceros países.

Agradecida por leer y escuchar este pedido urgente, quedo a vuestra  
disposición,

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long, sweeping tail that extends downwards and to the right.

*María Teresa Andruetto*